

Ο περί της Διαδικασίας Τυποποίησης των Γεωγραφικών Ονομάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας (Τροποποιητικός) του περί της Διαδικασίας Τυποποίησης των Γεωγραφικών Τοπωνυμίων Νόμου Νόμος τον 2001 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 146(I) του 2001

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ ΤΟΠΩΝΥΜΙΩΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΝΟΜΟ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός τίτλος.

66(I) του 1998.

Τροποποίηση του βασικού νόμου.

Τροποποίηση του άρθρου 2 του βασικού νόμου.

Τροποποίηση του άρθρου 4 του βασικού νόμου.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Διαδικασίας Τυποποίησης των Γεωγραφικών Ονομάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας (Τροποποιητικός) του περί της Διαδικασίας Τυποποίησης των Γεωγραφικών Τοπωνυμίων Νόμου Νόμος του 2001 και θα διαβάζεται μαζί με τον περί της Διαδικασίας Τυποποίησης των Γεωγραφικών Τοπωνυμίων της Κυπριακής Δημοκρατίας Νόμο του 1998 (που στη συνέχεια θα αναφέρεται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί της Διαδικασίας Τυποποίησης των Γεωγραφικών Ονομάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας Νόμοι του 1998 και 2001.

2. Χωρίς επηρεασμό των διατάξεων του άρθρου 2, ο βασικός νόμος τροποποιείται με την αντικατάσταση των λέξεων «γεωγραφικό τοπωνύμιο», οπουδήποτε αυτές απαντώνται στο κείμενο του. με τις λέξεις «γεωγραφικό όνομα», στην κατάλληλη γραμματική πτώση και αριθμό.

3. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται-

(α) Με την ένθεση σ' αυτό, στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά, του ακόλουθου όρου και της ερμηνείας του:

«'γεωγραφικό όνομα" σημαίνει όνομα που χρησιμοποιείται για τον καθορισμό ενός γεωγραφικού χαρακτηριστικού ή μιας ιδιομορφίας ή μιας συγκεκριμένης περιοχής ή τόπου ή σημείου πάνω στην επιφάνεια της γης και περιλαμβάνει τοπογραφικό όνομα ή τοπωνύμιο» και

(β) με τη διαγραφή από τον όρο «γεωγραφικό τοπωνύμιο» του επιθέτου «γεωγραφικό».

4. Το άρθρο 4 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως-

(α) Με την αντικατάσταση του εδαφίου (1) αυτού με το ακόλουθο νέο εδάφιο:

«(1) Για τους σκοπούς του παρόντος Νόμου η αρμόδια αρχή διορίζει για πενταετή εκάστοτε περίοδο επιτροπή με την επωνυμία 'Μόνιμη Κυπριακή Επιτροπή Τυποποίησης Γεωγραφικών Ονομάτων", η οποία επιλαμβάνεται όλων των θεμάτων των σχετικών προς την τυποποίηση γεωγραφικών ονομάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας:

Νοείται ότι το έργο τυποποίησης γεωγραφικών ονομάτων, το οποίο είχε επιτελεσθεί πριν από την έναρξη της ισχύος του παρόντος Νόμου από την προϋπάρχουσα ομώνυμη Επιτροπή που είχε διορισθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο με την Απόφαση με Αριθμό 15.769 της 21.4.1977, θεωρείται ότι έχει γίνει δυνάμει του παρόντος Νόμου.»

(β) με την προσθήκη αμέσως μετά το νέο εδάφιο (1) αυτού του ακόλουθου νέου εδαφίου (2) και την αναρίθμηση των υφιστάμενων εδαφίων (2) και (3) σε εδάφια (3) και (4), αντίστοιχα:

«(2) Κατά την ενάσκηση των αρμοδιοτήτων της, η Επιτροπή επιλέγει από τους υφιστάμενους τύπους γεωγραφικών ονομάτων ένα μόνο τύπο προς επίσημη και διεθνή χρήση, αφού εξετάσει τη σκοπιμότητα επιλογής του συγκεκριμένου αυτού τύπου από γλωσσολογικής, γραμματικής, αισθητικής, κοινωνικής και ιστορικής πλευράς:

Νοείται ότι—

(α) Τα ελληνικά γεωγραφικά ονόματα τυποποιούνται στην πανελλήνια κοινή δημοτική γλώσσα· και

(β) τα τουρκικά γεωγραφικά ονόματα τυποποιούνται στην τουρκική γλώσσα, όπως ακριβώς είχαν κατά τον αμέσως πριν από την τουρκική εισβολή της 20.7.1974 χρόνο.»· και

(γ) με την τροποποίηση του εδαφίου (3) αυτού, όπως αυτό έχει αναριθμηθεί, με—

(i) την αντικατάσταση από αυτό των λέξεων «συμβουλευτική επιτροπή» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «Συμβουλευτική Επιτροπή»· και

(ii) την προσθήκη στην παράγραφο (β) αυτού αμέσως μετά τη λέξη «ενδιαφερομένους» (πρώτη γραμμή) των λέξεων «στην Επιτροπή».

5. Το άρθρο 5 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση από την παράγραφο (β) του εδαφίου (1) αυτού της λέξης «τυποποίηση» (πρώτη γραμμή) με τις λέξεις «διαδικασία τυποποίησης».

Τροποποίηση του άρθρου 5 του βασικού νόμου.